

# Edito

## CHANGEMENT

*Avec le précédent bulletin, nous avons mis un peu de couleur dans notre journal. Avec ce numéro, nous aimerions connaître votre avis et votre perception de ce moyen de communiquer entre nous.*

*Nous vous remercions de bien vouloir prendre les quelques minutes nécessaires pour répondre aux questions que nous vous posons. Traditionnellement, vous êtes nombreux à nous faire parvenir vos dons et parrainages à cette période de l'année, profitez de votre enveloppe pour nous retourner votre questionnaire.*

*Votre avis nous est si précieux, n'hésitez pas à nous faire part de vos remarques et suggestions sur ce journal, sa forme et son contenu.*

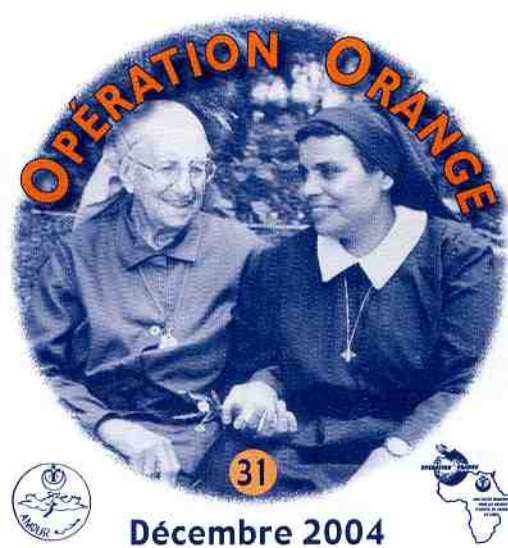
*Dans la mesure du possible, nous prendrons bonne note de vos remarques, tout en gardant présent à l'esprit, le grand principe de notre association : le maximum des fonds que nous récoltons doit aller sur le terrain, là où il est utile.*

*Et là, il n'y aura pas de changement.*

**Le Président, Dominique VIGNON**

*Un double merci à notre imprimeur, qui, par ses suggestions, a permis à notre bulletin d'évoluer et d'être plus gai et accueillant.*

*A la graphiste bénévole qui a su rajeunir notre logo tout en lui conservant ses lignes directrices.*



Décembre 2004

## Sommaire

### Page 1

Edito  
Tournée de Sœur Sara - Mai 2005

### Page 2

Des nouvelles de Mokattam  
Solidarité du Collège Notre-Dame à Tournon

### Page 3

Les voyages en Egypte  
Bulletin de pré-inscription

### Page 4

Un peu d'histoire...

### Page 5 et 6

S.O.S. SOUDAN

### Page 7 et 8

Questionnaire de satisfaction  
Bon de Commande "Histoire d'un Pari"

## Tournée de Mai 2005

*30 ans de Sœur Sara, l'Egyptienne chez les Chiffonniers*

### Programme à préciser :

**18, 19 et 20 mai**..... Région PACA et Rhône-Alpes avec les amis d'Arles, de Valence et de Voiron

**21 mai**..... Fête traditionnelle à l'Institution des Chartreux de Lyon

**Du 23 au 28 mai**..... Régions Nord et Ouest

**29 mai**..... Retour de Sœur Sara en Egypte

Possibilité d'intégrer d'autres régions à ce programme si certaines souhaitent fêter notre admirable Sœur égyptienne.

### Merci de le faire savoir rapidement à Jean Sage :

Opération Orange - 117, Chemin du Fagot - 38260 Balbins  
Tél./Fax 04 74 20 24 40 - E.mail : jeansageoporange@aol.com

# Des Nouvelles de Mokattam

communiquées par Sœur Sara

## Les anciennes élèves du lycée "Basma" : une réussite exemplaire

Ayman, Emad et Samiy, après des études en radiologie, ont la responsabilité du nouvel appareil de radiologie offert par les rotariens d'Hyères et installé à la clinique Princesse Grace. Les généreux donateurs étaient à Mokattam le 13 novembre pour découvrir cette nouvelle installation et rencontrer Sœur Sara et Jean Sage.

Emad a épousé un ancien élève devenu professeur à Mokattam.

Yvonne a fait l'Ecole Supérieure d'Infirmières, elle dirige l'équipe des infirmières.

Justine est infirmière à l'école de Mokattam où elle soigne ses anciens camarades.

## La vie de la clinique

De nombreuses opérations sont pratiquées : appendicites, amygdales, hernies, hémorroïdes, césariennes (il n'y a pas si longtemps, la maman et le bébé mouraient)...

Lors de notre dernière visite, de nombreuses mamans attendaient d'être reçues, avec leur enfant, pour des

vaccinations ou autres consultations habituelles. Elles étaient toutes plus belles les unes que les autres, avec leurs bébés très propres et souriants. Quels progrès accomplis !

## Une pharmacie dans le bidonville !

La nouvelle pharmacie, installée à côté de la maison des sœurs, est tenue par un ancien élève, Samaan fiancé à une jeune fille qui sera professeur d'anglais à la rentrée prochaine.

## Ascension d'un chiffonnier

Devenu avocat, Badry Sedky, a été élu député de la zone de Mokattam, à la place de M. Edouard, ancien chiffonnier lui aussi dont le mandat s'achevait.

## De l'aide pour Sœur Sara

Avec la venue de la toute nouvelle Lydia, elles sont maintenant quatre sœurs à vivre à Mokattam. Cependant, la tâche est tellement grande que Sœur Sara souhaite qu'elles soient encore plus nombreuses à s'investir dans ce quartier en pleine évolution.



## Solidarité du collège Notre-Dame à Tournon (les élèves de 4<sup>e</sup>)

Notre association menée par des élèves, a pour but plusieurs actions :

- Divertir les personnes âgées
- Essayer de gagner de l'argent de différentes façons pour soutenir certaines associations.

Nous avons donc organisé une vente de muguet au profit de l'Opération Orange :

nous avons récolté 120 € pour les petits protégés de Sœur Emmanuelle et de Sœur Sara.

# Un peu d'histoire

par Christian Cuveraux, professeur

## A la découverte de l'Égypte pharaonique

Le 26 septembre 1976, la momie de Ramsès II arrivait en France et recevait, sur l'aéroport même du Bourget, les honneurs militaires. L'évènement était exceptionnel ! Pour la première fois, la momie d'un pharaon quittait l'Égypte ! Et quel pharaon ! Le plus prestigieux !

La dépouille mortelle de Ramsès II ne fit pas le voyage de Paris pour y être admirée mais pour y être soignée. En effet, la momie de Ramsès, comme d'autres momies royales, avait subi d'importants dommages physiques et biologiques, depuis l'époque, il y a plus d'un siècle, où l'on avait découvert les corps de nombreux rois dans la nécropole de Thèbes. Il fallait donc sauver les momies du péril.

opérations furent de plus en plus complexes. La momification y atteint son degré de perfection le plus élevé. Longues et délicates, elles étaient réalisées par des spécialistes très adroits. La bible y faisait allusion : "Joseph se jeta sur le visage de son père (Jacob), il le couvrit de larmes et l'embrassa. Puis il ordonna aux médecins à son service d'embaumer son père. Les médecins embaumèrent Israël\*\* ce qui dura quarante jours pleins, le temps requis pour l'embaumement. Les Égyptiens le pleurèrent soixante dix jours."

La momification persista très longtemps en Égypte. Elle était toujours pratiquée à l'époque romaine et même aux premiers siècles de l'ère chrétienne. A suivre...



Les croyances des Égyptiens leur commandaient de prendre, après la mort, toutes les dispositions pour conserver au défunt un aspect le plus proche possible de celui qu'il avait eu durant sa vie et lui offrir dans l'autre monde tous les objets dont il avait pu user de son vivant. C'est vers 2 600 avant Jésus Christ (IV<sup>e</sup> dynastie\*), que l'on aurait commencé à embaumer et à momifier les corps des pharaons.

Durant les premières dynasties, la momification était très sommaire. Beaucoup plus tard, pendant le Nouvel Empire (après 1580 avant J.-C.) les

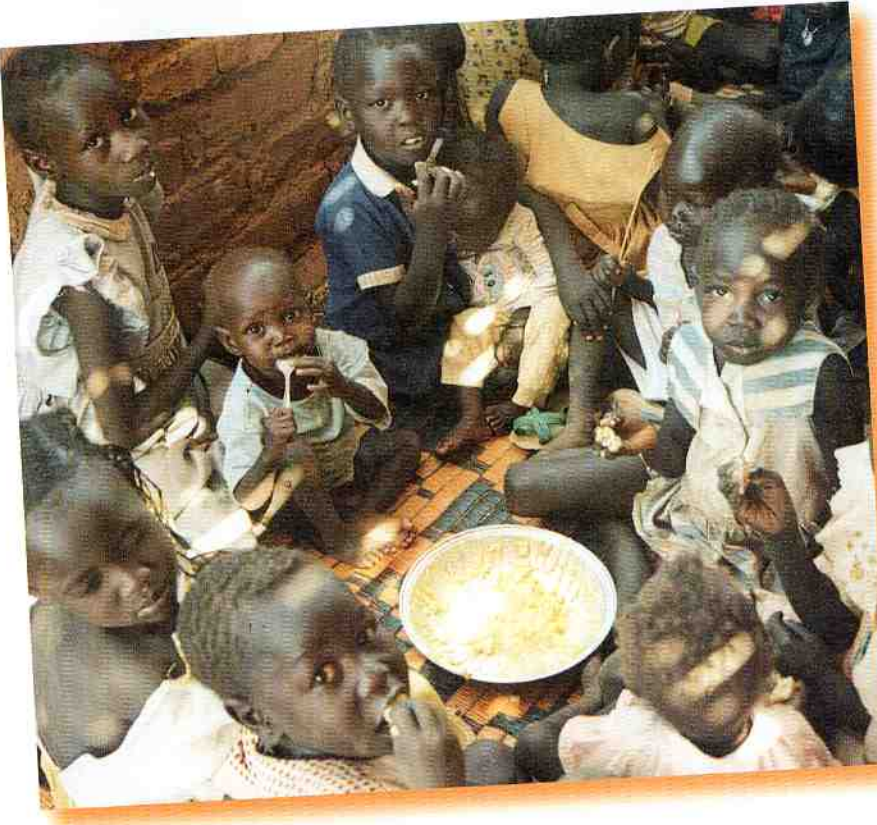
\* On a gardé pour la chronologie de l'Égypte Pharaonique le regroupement de ses monarques en trente dynasties. Ce cadre historique nous a été transmis par un prêtre de Sebennytos, Manéthon, contemporain de Ptolémée 1<sup>er</sup>. Prophète à Héliopolis, il avait pu consulter la documentation des temples datée parfois de la préhistoire et élaborer ainsi une frise chronologique des trente dynasties.

\*\* Israël est le second nom donné par Dieu à Jacob après son combat avec l'Ange. Les descendants de Jacob conservèrent ce nom en souvenir de leur ancêtre.

# S.O.S. SOUDAN

*Dernière Minute !*

*Jean Sage et Sœur Sara reviennent du Soudan...*



A la suite du **constat dramatique** réalisé là-bas, nous lançons un appel pour aider Kamal Tadros à **secourir et nourrir les enfants !**

Bien sûr, des progrès ont été accomplis, dans les fermes, les centres professionnels, l'aménagements des points d'eau et la distribution, mais...

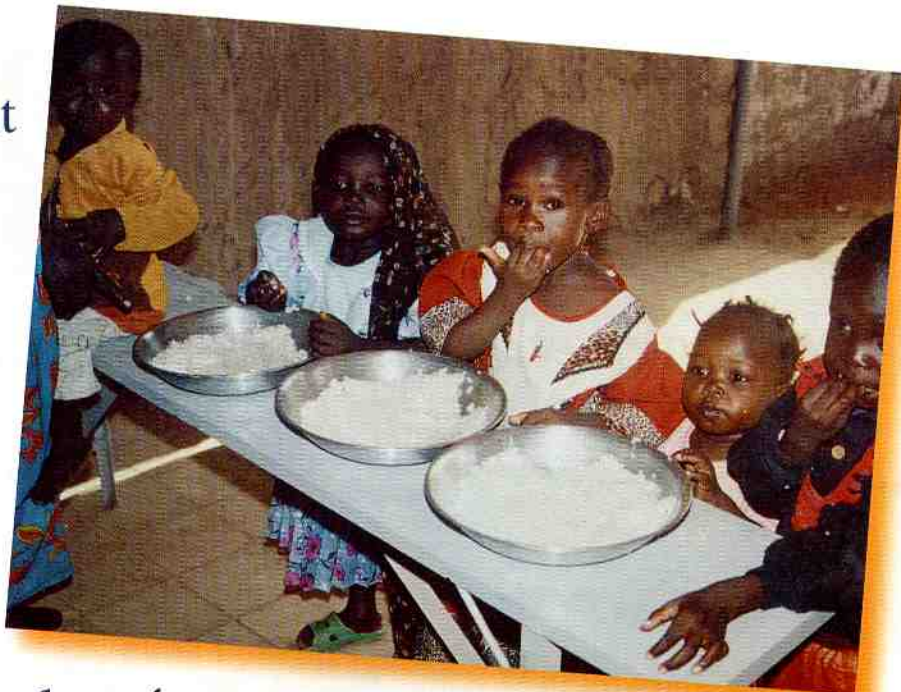
**Les exactions continuent dans le DARFOUR :  
massacres, viols, pillages...**

Les survivants fuient leurs villages détruits.

A Khartoum, un million de réfugiés, peut-être deux, sont rejetés dans le désert, sans eau, sans nourriture, sans abri... Dans le "four du monde" (40 à 50° à l'ombre), ils vont mourir !

***Au secours !  
Aidons-les !***

Dans les camps,  
Kamal Tadros et ses amis ont  
installé des "Baby Feeding"  
qui permettent à  
4000 enfants de 2 à 7 ans  
de survivre avec **une ration  
de céréales par jour !**  
Mais ce sont des centaines  
de milliers d'enfants qui  
souffrent de famine...  
D'autres camps existent, abandonnés, car  
trop éloignés dans le désert.



**Au secours !  
Aidons-les !**

***Sans notre soutien,  
Kamal ne pourra rien pour ces enfants  
qui ne savent plus sourire...***

*Un immense merci pour vos dons qui, même modestes, seront les bienvenus.  
Que votre geste vous permette de vivre un Noël de justice et d'amour, en  
donnant à nos amis soudanais la possibilité de sauver plus d'enfants !*

Tous les chèques doivent être libellés à l'ordre de "Opération Orange" et adressés à :  
Colette Harlez - 7, Allée des Jonquilles - Lotissement Toucy - 69550 AMPLEPUIS.  
"Soudan" - CCP Lyon 124 60 90 U

Au dos du chèque précisez "Don pour le Soudan", un reçu fiscal vous sera envoyé.

Choukran - Merci

*Nous avons réalisé ce bulletin d'informations avec le plus de soin et d'attention possibles.  
Nous nous excusons par avance pour les erreurs ou omissions qui auraient pu se glisser dans ces textes.*



OPÉRATION ORANGE - Maison Municipale Pour Tous - 36, Quai Gambetta - 07300 TOURNON - Tél./Fax 04 75 07 78 58 - Site Internet: [www.operation-orange.org](http://www.operation-orange.org)  
Représentant légal et Directeur de la publication: Dominique Vignon - Responsable de la rédaction: Josiane Merlin